Kriſtigs Wehſtneſis.

Populari ſinifks garigs laikrakſts.

Iſnahk katra mehneſcha pirmâ treſchdeenâ un makſà peeſuhtot ar wiſeem peelikumeem pa gadu 1 rbli, beſ noſchu peelikuma pa gadu 75 kap., pa 1/2 gadu 40 kap.; nepeeſuhtot (ari iſdalamâs weetâs) beſ „Labâs Wehſts" (behrneem) bet ar noſchu peelikumu 80 kap. par gadu, beſ noſchu peelikuma 60 kap.; numurs 5 kap. Noſchu peelikumus par ſewi pirkot 5 kap. peelikums. Par iſdalamàm weetàm uſſkata tàs, kur 3, 6, 9 waj 12 ekſ. paſtellè uſ weenu adreſi. — Sludinajumi 10 kap. ſihkrakſtu rindina. — Peelikums „Labà Wehſts" par ſewi makſà uſ gadu weena pa paſtu 55 kap., wairakas uſ weenu adreſi 35 kap.

Redakzijas un ekſpedizijas adreſe: П. Лауберту, г. Виндава, Курл. губ. Neapdroſch. wehſtules: P. Laubertam Wentspilî.

№ 9. **Treſchdeenâ, 6. ſeptembrî 1906.** **Iſnahk 1. gadu.**

Waj ſaſtapſchu Tewi? . . .

Waj ſaſtapſchu ari tur Tewi
Mans brahli, — kur ſwehtajee duſs;
Kur manejai dwehſelei ari,
Es tizu, reiſ mahjokils buhs? . . .

Waj ſaſtapſchu ari tur Tewi,
Kur juhra no kriſtala mirdſ, —
Kur lihgſmoſees muhſchigos preekos
No ļaunuma ſwabada ſirds? . . .

Waj ſaſtapſchu ari tur Tewi?
Mans brahli, to eewehrot ſahz,
Wehl wakâ ir debeſu wahrti,
Wehl topi tur eeaizinats!

A. Wihtnis.

Toreja un Alekſandra ſeſchu mehneſchu darbiba Amerikâ.

Dſchordſcha T. B. Dewiſa.

Motto 2. Tim. 2, 15. *)

Toreja un Alekſandra ſchigada pirmo ſeſchu mehneſchu darbiba Amerikâ nobeidſàs ar wiſpahrigu preeku no ewangeliſtu, ka ari no to pilſehtu puſes, kur wini bija ſtrahdajuſchi. Wini apmekleja tſchetras pilſehtas — Torontu un Ottawu Kanadâ un Filadelfiju un Atlantu Saweenotâs Walſtîs, un katrâ weetâ winu darbs bij ſwehtits ar leeleem panahkumeem. Wiſadu ſchkiru ļaudis tika atgreeſti un atmodinaſchanas ugunis tika daudſâs draudſês eededſinatas. Schoriht dabuju wehſtuli no kahda miljonara Atlantâ, kurſch rakſta, ka atmodinaſchana ir ſahkuſees wina ſwehtdeenas ſkolâ zaur Toreja ſapulzem un ir zeramas leelas leetas.

Filadelfijâ ir nodibinajees tahds Atmodiſchanas Pulzinſch, kas atmodinaſchanas uguni nes uſ wiſàm puſèm. Ottawa wehl naw beiguſe brihnitees par ſlawena duhres ſtiprineeka Alfa Alena atgreeſchanos. Alens drihſumâ eeſchot uſ Mudija Bihbeles Inſtitutu, lai ſagatawotos preekſch kriſtiga darba.

Ihſi preekſch Toreja un Alekſandera aiſbraukſchanas no Ottawas es apmekleju winus un luhdſu kahdu ihſu pahrſkatu par winu pirmà pusgada darbibu Amerikâ. Dr. Toreijs ſazija ſekoſcho:

„Pirmee ſeſchi mehneſchi ſchaipus Atlantijas okeana bija daudſu ſwehtibu pilni. Pirmà miſione Torontâ bija weena no labakàm, kahdas mehs eſam ſchinî puſê peedſihwojuſchi *). Neweenâ pilſehtâ muhſu darbs tà naw ſekmejees un atmodinaſchanas gars tà naw iſplatijees uſ apkahrtejàm weetàm, kà ſcheit. Lihdſigs wehjam, kas ſkreedams notihra ſew zeļu, atmoſchanàs iſzehlâs daudſâs weetâs, gluſchi pahrwehrſdamas pilſehtas, kur winas nokluwa. Tas darbs Torontâ eet uſ preekſchu. Kahds Preſbriteeſchu ſludinatajs ſaka, ka wina draudſê peedalijuſchees 260. Ari zitâs draudſês ir daudſ peedalijuſchees un jauna dſihwiba daudſos raduſees. Leelu eeſpaidu Torontâ atſtahja kahda ſlawena kriminal adwokata atgreeſchanàs.

Nahkoſchus trihs mehneſchus darbojamees Filadelfijâ. Scho darbu war ihpaſchi ſaukt par draudſes jeb kriſtigajo atgreeſchanos. Weens mahzitajs uſdewa 160 draudſê uſnemſchanas, zits 110, zits 107, atkal zits 101 un zitas apmehram pa 100. Filadelfijâ atgreeſàs daudſ tirgoni un politiki. Schee tirgoni ir nodalijuſchees Ewangelijuma iſplatiſchanas pulzinos. Wini eet apkahrt pa pilſehtas draudſém, notura ſapulzes un ir bijuſchi par leelu ſwehtibu. Daſchs labs iſteizas, ka tas eewehrojamakais Filadelfijas miſionê eſot bijis tas weids, ka ļaudis perſonigi nodarbinati miſionê. Religiſkàs dſihwes wadoni iſſazijuſchees, ka tahds perſonigs darbs bijis Filadelfeeſcheem gluſchi kas jauns.

Darbs Atlantâ, maija mehneſî bija lihdſigs Filadelfijas darbam tanî ſinâ, ka daudſ tirdſneezibas wihri atgreeſàs. Daſchi no eewehrojamakeem wihreem Atlantâ, waj nu atgreeſàs, waj no jauna tam Kungam ſwehtijàs.

*) Scho motto Alekſanders leek allaſch ſem ſawa parakſta.

*) Scheit bijam weenu mehneſi.

Dusi brihdi . . .

(Seewas peeminai.)

Dusi brihdi swefchâ kapfehtâ,
Apakfch swefchas weleninas:
Scheit mehs wifur tikai swefchumâ,
Tehwa femes naw — naw winas.

Tur, kur kriftalupe fpiguko,
Pilfehts felta eelàm, pehrku wahrteem;
Kur naw Nahwes, naw wairs behdigo,
Tur, kur katris wefels, waigeem fahrteem,

Tur ir muhfu tehwija,
Tur es tewi atkal fweikfchu;
Dufi brihdi, mana firfnina,
Lihdf es fawu gaitu beigfchu.

P. Lauberts.

Sludinataji duhfchigi ftrahdaja mums lihdf ar fawàm luhgfchanàm un klahtbuhtnibu. Tur bija daudf un eewehrojamas atgreefchanâs.

Ottawas mifione bija weena no ihfakàm, bet weena no fwehtigakàm, kuras efam turejufchi. Te bijam tikai 18 deenas. Lai gan Ottawâ ir tikai 65,000 eedfihwotaju, no kureem 40 prozenti ir Katoli, tomehr wini apgahdaja leelu mahju preekfch 6000 perfonàm, loti praktifku preekfch muhfu darba, to labako, kahda mums Amerikâ bijufe. Dafchi domaja, ka tas ir neprahtigi tik mafâ pilfehtâ un wehl wafaras widû, kur daudfi karftuma dehl behg no pilfehtas falumos, tik leelu mahju taifit, bet pirmâ fapulzê, kahdâ fwehtdeenâ, bij tâ apmekleta, ka daudfeem nebij ruhmes un ari zitâs fapulzês, nedelas deenâs, mahja nebija par leelu. Beidfamo fwehtdeenu bija wajadfigs fapulzi ifdalit — pehzpufdeenâ feeweefchi un wakarâ wihreefchi -- un tomehr mahja bija abas reifes pilna. Laba dala tika atgreefti no ta fauzamâs labakâs laufchu fchkiras, bet ari dafchi loti grimufchi dfehraji.

Sanemot wifu kopâ, mehs efam loti apmeerinati ar muhfu fefchu mehnefchu darbibu fchaipus okeana. No wifàm weetàm, kur efam bijufchi, nahk mums fpeedofchi luhgumi, lai drihfumâ atkal tur nahktu, bet to, finams, newaram darit, jo wehl ir daudf weetas, kur mums jaeet un jafludina, kur mehs wehl neefam bijufchi.

Alekfanders ari ir loti apmeerinats un preezigs ar fcho fefchu mehnefchu darbibu Amerikâ. Salihdfinadams fcho darbibu Amerikâ ar darbibu Anglijâ un Auftralijâ, winfch fazija: „Darbs fcheit ir bijis gandrihf tahds pats ka Anglijâ un Auftralijâ. Dfeedafchana bija tikpat fajuhfmiga, wifpahri fcheit laudis bija gatawaki un wehligaki perfonigi preekfch Kriftus ftrahdat. Ari deenas laikrakfti daudf ir palihdfejufchi, ifplatidami finas par muhfu fapulzêm, nekâ tas bija Anglijâ.

Es patlaban nahku no weena dfeedafchanas mehginajuma. Kad bijam pabeigufchi weenu dfeefmu, man kahds mahzitajs paklufu teiza: „Es dfirdeju Londonâ 20,000 perfonas dfeedam, bet tik jauku dfeedafchanu wehl nebiju dfirdejis, kâ patlaban dfirdeju."

Luhkodamees atpakal uf pagahjufcheem fefcheem mehnefcheem muhfu firdis pildas ar pateizibu un mehs finam, ka daudf fwehtibas ir nahkufchas zaur daudfu kriftigaju luhgfchanàm, kuri muhs nefa trona preekfchâ un zaur to muhfu darbs tika tâ fwehtits. Mums jaluhdf tos, kuri juhtas aizinati, luhgt jo projam preekfch mums.

Ewangelifti pa wafaras mehnefcheem atpuhfchas, kas wineem loti wajadfigs. Dr. Torejs ufturas fawâ wafaras mahjâ Nortfildâ, Mafatfchufetâ. Winfch runâ bihbeles konferenzês jeb kurfos, kas teek noturetas julijâ, augustâ un feptembrî. Alekfandrs ir aifbrauzis uf Angliju pee fawas laulatas draudfenes. Winfch tur atpuhfchas leelako wafaras dalu. Julija beigâs winu fagaidija Schweizê, Genfê, Pafaules Jauneefchu Sabeedribas facimâ.

Ewangelifti domâ wehl kahdu gadu ftrahdat Amerikâ un ir jau nolikufchi fekofchus dahtumus: Nefchwilê, Tenn., no 14. oktobra lihdf 11. nowembram; Omaha, Neb., no 18. now. lihdf 16. dezembram un Winepegâ, Kanadâ, janwarî. Naw fkaidri nolemts, kur wini ftrahdâs februarî, bet martâ wini buhs Pittsburgâ un aprilî Montrealâ, Kanadâ.

Beigdams fcho rakftu gribu wehl wifeem kriftigajeem likt pee firds, lai wini nopeetni luhdf, lai Deewa Gars ifleijas par Toreja un Alekfandra darbofchanos nahkofchos mehnefchos un lai wini pafchi un ari winu palihgi tiktu ftiprinati tizibâ, lai ar jo leelakeem fpehkeem waretu uffahkt to darbu atkal rudenî.

Tulk. R. J. Monfons.

Turpinajums 3 lapas pufê.

Miſione.

Filadelfijas Latw. Bapt. draudſes miſiones mahſu beedriba noſuhtijuſe no ſawas kaſes 50 rublus Kihnas Eekſchſemes Miſionei, 50 rublus Rigas eelu miſionei, 50 rublus Peterburgas Bapt. draudſes truhkumzeetejeem, 20 rublus Tukuma, 10 rubl. Jelgawas, 10 Kuldigas, 10 Talſu Bapt. draudſes truhkumzeetejeem. Tas ir kopâ 200 rubli. Ar diweem ſimteem ſchi beedriba wehl uſtura katru gadu kahdu eedſimto Juhdu miſionari uſ Amerikas Baptiſtu Miſiones Saweenibas lauka Paganu Semês. — Katrâ ſinâ ſchi Aiſjuhras Latweeſchu miſiones beedriba ar ſawu tſchaklo darbibu ir eeminuſe kahdu jaunu teku, pa kuru dſimtenes draudſêm deretu uſ wiſahtrako ſekot par ſwehtibu ſew un ziteem un par ſlawu un godu tam leelajam Miſiones Kungam — Jeſum Kriſtum.

Amerikas Baptiſtu Miſiones Saweeniba, weena no leelakâm miſionesbeedribâm tagadejâ laikâ, kura uſtur darba laukus Indijâ (Burmâ, Aſamâ, Deenwidindijâ), Kihnâ (tſchetros aprinkos), Japanâ, Afrikâ (Kongo walſti), Filipinas ſalâs, un pabalſta miſioni ar eewehrojamâm ſumâm Eiropâ*), dibinata 1814. gadâ, tâ tad weena no wiswezakâm ſcholaiku miſionesbeedribâm, ir pâſchulaik iſdewuſe pahrſkatu par ſawu pagahjuſchâ gada darbibu. Pahrſkats ir beeſa grahmata 518 lapas puſêm un 12 kartim, kas rahda daſchadus miſiones laukus. Kâ no pahrſkata redſams, tad beedriba iſleeto loti dahrgus lihdſeklus ſawu mehrku ſaſneegſchanai, kureem tad ari ſchogad beedriba daudſ tuwaki wirſijuſês. Wiņa uſtura wairakus garigus ſeminarus un augſtſkolas Paganu Semês eedſimto miſionesſtrahdneeku iſglihtoſchanai, uſtura leeliſkus kriſtigu rakſtu weikalus, kuri iſdod paſchi ſawus laikrakſtus un grahmatas un traktatus, uſtura wairakus miſiones ahrſtus un ſlimnizas, uſtura weenu miſioneskugi Japanâ un uſtura 4345 miſionarus Paganu Semês. Par beedribas pagahjuſchâ gada panahkumeem atlauſim beedribai paſchai iſſazitees. Pahrſkatâ laſam:

„Dewindeſmit un diwi gadus Deewa ſwehtiba ir brihniſchki duſejuſi uſ Amerikas Baptiſtu Miſiones ſaweenibas darba. Gan nekad ſchi pateeſiba nebuhs tik redſami nomanama, ka taiſni pagahjuſchâ gadâ. Mehs drihkſtam paſinot, ka pagahjuſchâ gadâ atgreeſto ſkaits ir wisleelakais, pawiſam 22,586, kahds jebkad bijis muhſu miſiones kahda gada wehſturê. No ſcheem 15,621 ir atgreeſti pee Deewa Paganu Semês un 6965 Eiropâ. Rihta Burmâ ween, tautinâs, kuras ſauzas Muhſos un Kwihſs, laudis, ar kureem mums preekſch trim gadeem nebij nekahda ſakara, ir pehdejos diwos gados 3152 kriſtiti. Eedſimuſcho kriſtigajo ſkaits Burmâ ir audſis pa gadu laiku no 46,762 uſ 53500. Tâ pat ari zitos muhſu darba laukos ir darbs paſtahwigi gahjis uſ preekſchu. „Pateeſi, tas Kungs leelas leetas pee mums ir darijis, par to preezajamees."

Intereſanti ir kahdu ſkateenu meſt uſ beedribas naudas lihdſekleem un nowehrot, no kureenes un no kahdeem laudim wiņi eenahk. Wiſs pagahjuſcha gada eenahkums, eeſkaitot kahdu atſewiſchkam nolukam eenahkuſchu ſumu 203,000 dolaru leelu, ir 1,025,392 dolari un 129 ſenti, apmeram diwi miljoni rublu. Paſchâ pirmâ gadâ beedribai eenahza tikai 12,099 dol. 25 ſ. Dolars apmehram diwus rublus wehrtibâ*). Schis naudas un ir eenahkuſchas no draudſêm, no atſewiſchkâm perſonâm kâ dahwinajumi, gan tâ pat, gan zaur teſtamentêm, no ſwehtdeenas-ſkolâm, jauneeſchu beedribâm, zaur Bihbeles Deenu kolektêm; ſeeweeſchu Baptiſtu Ahrſemes Miſiones Beedribas ir dewuſchas gandrihſ 150,000 dolarus. Filadelfijas Latw. Bapt. draudſê ir ari tahda mahſu miſiones beedriba. — Wiſpahri ir jaaiſrahda uſ ſcho leelo Amerikas miſiones beedribu Baptiſtu draudſes lozekleem. Kinas Eekſchemes miſione naw Baptiſtu miſione un tadehl warbuht ne katrs no Baptiſteem warês wiņas darbibu uſſkatit kâ ſawas religiſkas pahrleezibas un atſihſchanas darbibu. Bez tam wehl buhtu jaaiſrahda, ka nu buhtu peenahzis laiks Latweeſchu Baptiſteem blakus jau paſtahwoſchâm draudſes beedribâm dibinat ari miſiones beedribas, kuras waretu ſtrahdat gan paſchu mahjâs, gan ſweſchumâ. Nekas tâ naw pazehlis Amerikas Baptiſtu draudſes, kâ to Baptiſtu wehſture rahda, kâ wiņu leelas miſiones beedribas nodibinaſchana un darbiba. Miſionesbeedribas nodarbina taiſni tos draudſes lozeklus, kureem naw darba ne korî, ne jauneeſchu beedribâs, ne draudſes preekſchneezibâ, ne ſwehtdeenasſkolâ, bet kuri grib ſtrahdat un juhtas loti nelaimigi, pat ir pahrak kuſtigi tur, kur tee naw aizinati. Wiņu kuſtibu newar ņemt ļaunâ, ja wiņeem naw gahdats darba lauks, kur tee ſawas ſpehjas waretu iſleetot. — Japeemin wehl, ka Amerikas Baptiſtu Miſiones Saweenibai ir Paganu Semês pawiſam 4345 ſludinataji, 1238 baſnizas, 130,902 draudſeslozekli, 51447 ſwehtdeenasſkoleni. No ſchîm draudſêm wiņa eeņem preekſch Saweenibas uſtureſchanas 114,643 dolarus. — Warbuht naw leeki, ja ſkaidribas labad wehl peemin, ka Baptiſteem Paſaulê ir tſchetras loti eewehrojamas miſiones beedribas. Diwas no wiņam ir loti wezas un war ſtahtees blakus katrai leelakai Paganu miſionei tagadejâ laikmetâ. Tas ir „Amerikas Baptiſtu Miſiones Saweeniba" un „Anglu Baptiſtu Miſiones Sabeedriba". Maſakas ir „Wahzu Baptiſtu Miſiones Beedriba" (Kamerunas darba lauks), un „Amerikas Deenwidus Baptiſtu Miſiones Beedriba."

*) „Unijas" pabalſti nahk no ſchis beedribas — pawiſam „Unija" dabû 1200 dol.

*) Par ſchehlumu ari ſchi ſumma neſedja iſdewumus, tâ kâ beedriba ſawu gadu ſlehdſa ar iſtruhkumu kaſê.

Apſkats.

Wentspils Baptiſtu draudſê 2. julijâ tika 22 kriſtiti. Ari ſchee ir jauſſkata kâ paſihſtamâs garigas pamodiſchanas auglis. Tâ tad zaur ſcho kuſtibu ſchogad Wentspils draudſei peepulzinati 84 lozekli. Zerams, ka ari zitu draudſchu lozekli buhs zaur ſcho Swehtâ Gara ſtraumi ſawam Peſtitajam wilkti tuwaki. — Ta Kunga Gars ir noſkatijees uſ mums ſchehligi, parahdidamees daudſpuſigâ darbibâ. Swehtdeen, 4. ſeptembri mehs peedſihwojam atkal preezigus kriſtibas ſwehtkus kur 10 dwehſeles darija deribu ar ſawu Peſtitaju. Luhgſchanasſtundas noturam katru wakaru (iſņemot ſeſtdeen). Teek luhgts ſtarp zitu, lai tas Kungs atwer Ewangelijumam durwis un iſſuhta ſtrahdneekus. Daſchi muhſu brahli ſw. Gara ſkubinati, brauza uſ Ehdoli paſludinat Deewa wahrdu. Tur tikai dſihwo weens tizigais. Pahr-Wentâ ir apſtiprinata weeta un teek notureta katru ſwehtdeenu deewkalpoſchana un ſwehtdeenasſkola. Tapat apſtiprinaſchanai eeſneegta Galinu zeemâ ſapulzes weeta. Ja Deews gribês, tad ari zitos zeemos tiks tapat darits. Slawa, gods tam Kungam, jo Wiņſch leelas leetas pee mums ir darijis.

Wehſtuļneeks.

Noſchu abonenteem. Turu par ſawu peenahkumu, paſkaidrot, kapehz neteek iſſuhtitas dewitam nummuram peederigas notis. Sawa zeļojuma dehļ man nebij eeſpehjams notis laikâ pagatawot. Jaaiſrahda ari, ka paſchulaik ſtrahdaju pee Toreja-Alekſandra ſapultſchu dſeeſmu pahrtulkoſchanas, kuru ruhpiga iſſtrahdaſchana praſa nezereti daudſ laika. Bet par to „Kriſtiga Wehſtneſcha" abonenti ar laiku ſaņems wiſâ Paſaulê daudſinatâs Toreja-Alekſandra dſeeſmas, kuras nenoleedſami ir darijuſchas pusdarba Toreja-Alekſandra ſapulzês.

kad notis tiks gatawas, issuhtischu winas preeksch schigada wisas us reis — 4 peelikumus. Katrâ sinâ zeru winas dabut gatawas un peesuhtit gada pehdejo mehneschu eesahkumâ. Luhdsu atwainoschanu.

Draugeem un pasihstameem. Draugeem, pasihstameem un mana darba labwehleem warbuht buhs patihkami, kad parakstischu kahdas rindinas par sewi. Esmu wehl arween lihds schai deenai, 7. augustam, pehz kreewu kalendra, Filadelfijâ. Br. Neubuks bij isbrauzis us seschàm nedekàm us Tschikagu, lai daritu misionesdarbu tureenes Latweeschu starpâ, un Filadelfijas brahli un mahsas wehlejas, lai es pa br. Neubuka nostbuhschanaslaiku strahdatu Filadelfijâ. Paschlaik mans darbs Filadelfijâ noslehdsas. Esmu seschas swehtdeenas no weetas leezinajis par Kristu, muhsu Pestitaju, noturejis katru treschdeenu luhgschanasstundu, apmeklejis jauneeschu sapulzes un intresejees ari par zitàm draudses beedribàm, swehtdeenasskolu. Pehz eespehjas esmu weenu otru apmeklejis. Man bij ari gadijeens pahris swehtdeenâs leezinat par to Kungu diwâs schejeenes triju Wahzu Bapt. draudsês. Tad pastahwigi esmu isleetojis katru gadijeenu, lai eepasihtos ar schejeenes garigo dsihwi un garigàs dsihwes sewischkàm parahdibàm. Peegreeschu schim preekschmetam dauds wehribas, pilnigi apsinadamees, kahdu swehtibu schahda eepasihstinaschanàs, ja ta ir pasemigi pamatota us Bihbeles, war nest preeksch Latwijas misionesdarba. Zeru, ka mani nowehrojumi, atteezotees us misioni, kurus jau pa dakai esmu aprakstijis „Wehstnesi", nepaliks bes swehtiga eespaida Latwijâ. Tad strahdaju allasch preeksch „Kristiga Wehstnescha", likdams sewischku swaru us „Krist. Wehstn." notim. Diwi brahli, br. K. Spruss, weens no muhsu apdahwinatakeem dsejneekeem, un br. R. J. Mousons, labs Angku walodas pasinejs un tulks, grib strahdat tschakli lihds „Krist. Wehstnesim", tà aistaupidami man laiku, ka waru nu wairak nodotees personigai darbibai ta Kunga Wihna Kalnâ — Tas Kungs ir schehligi noskatijees us manu darbu Filadelfijâ. Gan azumirkli naw wairaku atgreeschanu panahkumu, bet war nomanit, ka „taisas us leetu". Schajâ karstajâ wasaras laikâ, kur wairakas basnizas slehgtas, daudsas patukschas, muhsu sapulzes bij labi apmekletas, war sazit, daschu swehtdeenu pat koti labi. Draudses lozekli daschi ir sahkuschi sapulzetees gimenês us luhgschanas stundàm, pee kuràm tschakli peedalas muhsu draugi. Pagahjuschâ swehtdeenâ, kad saziju, ka nu mans darbs scheit ir nobeidsees, peenahza man wairaki klaht un slaweja Deewu, ka Deews winus esot swehtijis un dewis daschu jaunu skatu Wina walstibas leetâs. Kahds wihrs, kas agrak par deewigàm leetàm mas interesejas, spehjigs zilweks, man peenahza klaht un slaweja Deewu, ka Kristus esot tapis wina ihpaschums. Winsch esot pirmos eespaidus dabujis no „Kristiga Wehstnescha", kur lasijis par „meesas darbeem" un sahzis jautat, zik no scheem darbeem winsch darot. Atradis, ka tikai diwus winsch nedarot. Tas winu satreezis, tà kà tas sahzis meklet Glahbeju. Lihds ar sawu beedri, ari koti nopeetnu zilweku, wini ussahkuschi jaunu dsihwi. — Muhsu luhgschanas stundas bij jaukas. Neturejamees pee parastàm formàm. Pehz eespehjas sanahzam arween drusku laikaki un mahzijamees dseedat jaunas Ewangelijuma dseesmas, kà to sawâ laikâ darija un warbuht tagad wehl dara, Rigas Mateus draudse — dseedajam no „Muhsu Dseesmineeka". — Mans turpmakais darba lauks gan laikam buhs Nujorka un Bostona. Wisur gribu peegreest un peegreeschu sewischku wehriba jauneeschu beedribàm kà Latw. Bapt. Jaun. Sab. aisstahwis. Luhdseet par mani, lai tas Kungs dseedinatu manu eesirguscho kaklu un paschkirtu manu darbu.

Ar sirsnigu sweizinajumu P. Lauberts.

Redaktors un isdewejs P. Lauberts

Radeem, draugeem un pasihstameem pasinojam to sehru wehsti,

ka muhsu mihla meita, mahsa un laulata draudsene

Elsa Laubert,

dsim. Neubuk, weza 19 gadus,

ir 31./18. augustâ 1906. gadâ Filadelfijâ aizinata no Deewa us labaku dsihwi un ir aismigusi kà behrns mahtesrokâs, stipri tizedama, ka wina aiseet pee sawa Pestitaja.

Sehrotaji wezaki, brahli un mahsas un laulats draugs.

Drukats pee T. G. Antmana Wentspilî.